الاتحاد العثماني

١٣٢٦

قيمة الاشتراك

في بيروت عن سنة : اربعة مجيديات
وفي سائر الجهات : ليرة عثمانية

تدفع سلفاً

ثمن النسخة — متاليك واحد

تفاوض الادارة باجرة الاعلانات

المكاتبات

باسم صاحب الاتحاد : احمد حسن طباره

عنوان التلغراف : جريدة الاتحاد

العدد ٣٣٧ | الخميس ١٤ شوال سنة ١٣٢٧ | و ١٥ تشرين اول ش سنة ١٣٢٥ | و٢٨ تشرين الاول غ سنة ١٩٠٩ | السنة الثانية

كذابون

اصحاب الجرائد

هكذا يعتقد الثلاثة والعشرون جزءا من الشعب ، وهو رأي عام
«لكاتب متفكر»

لم يرَ «النظر العام» من الشعب شيئاً مرئياً مما ذكرته الصحف من بلاح وفي اكثر ما كتبته ونقلته من الاخبار فقال عنها انها كذابة متسوّلة فهل ذلك حق ؟

[illegible] الشعب بظهور الدستور فتغنى ما شاء [illegible] له الحال من افانين المسرة والابتهاج [illegible] بروز تلك الزهرة المورقة باوراق [illegible] المساواة والاخاء ، وبنى عليها ما بنى الناسك على جرة العسل ، فاقبل على الجرائد بقابلية المستكشف المستطلع منها فألا سعيدا ومقاما حميدا ، ويتنسم من ورائها نسمات الذكرى لتلك الزهرة المحبوبة ، وقد لفظ الدستور صحفا كان ظهورها بقابلية الحال لا بقابلية الوسط ، فاكثرها ترحيبا ، ما اكثرته ترغيبا ، آملا منها زيادة السير نحو مستقبله السعيد ، فاصبحت تنقل له اخبار طفله (الدستور) وما يمتر به من الآلام الداخلية والخارجية فلاته شغفا وحنوا لاكتشاف احواله وصارت تمرضه بانجع الادواء وتأتيه بما توحي اليها السياسة من الاخبار وما تنزله عليها الاماكن الرسمية من الاسفار وتفننت في القائها عليه ما شاءت المقاصد الشخصية تارة والعمومية اخرى فمضى على ذلك مدة ليست باليسيرة عند الشعب ولا بالكثيرة عند الواقف على الاحوال فعيل صبر الشعب واضمحل حوله من ضروب الوسائل التي كانت تأتيها بعض الصحف حباً بزيادة الانتشار فتأذى من ذلك ثم اكبرت اذاه الغايات المتنوعة بسعي الافراد في الاقتصاص من هذا والتشفي من ذلك فعظمت شوكة البغض في قلب الشعب على الجرائد وسطا على بقية ذلك الحب الموجود في قلوب بعضهم فاقتلعه وحل مكانه فقل بذلك قراؤها وتساقطت اوراقها وافل ويأفل كل من لا يلائمه الوسط ولا يكون صالحا للحياة

حبذا لو يكتفي المبغضون الصحف بهذه الدرجة بل سعوا ويسعون في امتصاص دمائها اجمع كأنهم يستطيعون ذلك ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا

ليس عدم وجود الاصلاح — كما يزعمون — السبب في بغض الجرائد بل هنالك اسباب اخرقوت نار الشحناء عليها وعلى اصحابها ، وُلدت يوم محاربة الجهل والعلم وزحف الجاهلون بتالد وطارف خيلهم وصدوا صدمات العلم المتنظمة فاضطر هذا للسكون حبا بالانفس فقال في ذلك البسطاء ، ان الحق يعلو ولا يعلى عليه وان النصر حليف الصالحين وما هم بصالحين .

وان تلقين السفطاء البسطاء من الشعب عداوة الجرائد في دروسهم بدعوى الكذب وعدم الجدوى والفائدة وقولهم ان ضررها اكبر من نفعها قوة باقية لحاربة الحق والحقيقة ، هؤلاء السفطاء الذين يطفئهم العلم ويبددهم الصدق يعلمون علم اليقين خطارة مركزهم فيضعون لصد ذلك سداً فوق سد من الخرافات التي يتسيطرون بها على افكار العامة غير عالمين بان نور العلم يخرق كل حجاب ولا بد ان يلوح الصبح لذي عينين

اوصل البغض بعض البصراء فاقدي البصيرة انه اذا رأى بائع الجريدة يشتمه وربما ادى به الغيظ الى ضربه احيانا بدعوى تكدير صفاء سريرته ويحرض اهل سوقه على عدم شرائها ويقول : ربي ما خلقت هذه الفئة «اصحاب الجرائد» الا ليفسدوا ، ويتأسف «حفظه الله» على حياة اصحابها قائلا يا ويلهم من عذاب يوم السعير ثم يدعو لهم بالصلاح والتوبة «اصلحه الله» وآخر من المبغضين الذين يوقدون نار الفتنة عليها ولكنه لا مندوحة له من قراءتها ولو بين الجدران

واكد لي بعضهم وهو من العجيب الغريب ان بعض علماء دمشق الذين لهم الحول والطول على افكار العامة يحذر من النظر الى الجرائد ويحرم قراءتها وان اصحابها لا يخافون ولا يبالون والاعجب والاغرب من ذلك قول بعض عوام الوجهاء : هل يقول العالم ذلك غير مستند على الحديث ؟ «معاذ الله» ويعتقد انه لا ينطق عن الهوى ، وهذا اقصى درجات الانقياد والانحطاط في الاعتقاد

لست في حاجة لتفنيد اقوال هؤلاء البسطاء الجهلاء ولا اورده هنا الا على سبيل معرفة المسببات التي جعلت اكثر العامة تعتقد الجهل علما والفساد صلاحا والكذب صدقا والجهل حقا فاذا لم تلافه العقلاء بحزم يزداد الامر ظلاما وفسادا ولا بد للحكومة من قوة تنفذها في سبيل السلام

غير اني اري ان لا مناص لي من بيان الاسباب التي اخرت مرأى الاصلاح الظاهر لعلي أوجد عذرا مقبولا عند الناقدين واظهر ان الجرائد ليست قوة تنفيذية ينتقد عليها ولو كانت لما استطاعت عملا احسن مما كان وما دامت نامي هذه البلاد ناسها فالحالة الحاضرة باقية الى ماشاء الله

كانت اعمال العصر الماضي اشبه بلغم وضع تحت جميع انحاء المملكة فكشفه العصر الحاضر ورأينا سقوط البلاد من عظم انفجار تلك الالغام حتى جعلتها خاوية خالية فجاء رجال الدستور للاصلاح فكلما هبطوا ارضاً او دخلوا ادارة وجدوها خربة على اثرها خرابات يقتضي لاصلاحها زمن ليس بالقليل

ان القوة التي ظهرت من رجال الاصلاح امام تلك المصاعب التي فاجأتها لهي قوة عظيمة لا يمكن احداث اعظم منها في مثل هذا الحال وذلك الموقف ، حفظوا الامن في البلاد حين اختلاله

سابعاً انشاء مدرسة ثانوية جديدة باسيوط . ثامناً : التعديلات اللازم اجراؤها بمدارس الحكومة بالقاهرة للوقاية من الحريق

يوجد في البلدة من يأخذ بدلات اشتراك مجلتنا «الكوثر» من المشتركين ويوعدهم بارسال «الوصل» وقد اصاب مثل ذلك كل من رصفائنا لسان الحال والمقطم والاهرام منذ شهر تقريباً وبما ان الانسان لا يسلم ممن لا خلاق لهم والادارة لا تعتمد في تحصيل اشتراكاتها الا من يده وصولاتها المختومة بختمها فارجوكم اذاعة ذلك على صفحات جريدتكم الغراء ولحضرتكم مزيد المنة والشكر

بشير رضاء

المدير المسئول — احمد حسن طباره

وقفوا امام المفسدين على كثرتهم ، حفظوا مركز الدولة الخارجي على حين هبوطه ، اوقفوا مطامع اوربا على ورثها ، اصلحوا الممكن في الدور مع عدم وجود الاكفاء من الرجال كل ذلك ليس بالامر السهل القريب المنال وهم لم يزالوا في دور اكتشاف مفاسد العصر الماضي وسداد خللها وقتل جراثيمها

ان ادارة مملكة مساحتها مليون وثلاثمائة الف ميل مربع يسكنها ٤٥ مليوناً من النفوس مختلفي النزعات متبايني العقائد متفرقي العادات متنافري المقاصد ليست سياستهم وادارتهم بالامر اليسير مع المقاصد الخارجية والغايات الداخلية التي لا يجهل خطارتها المتتبعون للحوادث

ان مالية الدولة في ضيق شديد وعسر عظيم مع الحاجة الى المال في الوقت الحاضر وقد بلغ مجموع دينها الاخير ١٤٠ مليوناً من الليرات وهي محتاجة لتكييف المداينين « اوربا » ومطامعها كثيرة في البلاد فقد سعى رجال الدستور في مساواتها وضبط دخلها وخرجها

ان الزراعة في المملكة تكاد تكون مفقودة على شاسع ارضها وجودة تربتها وان المزارعين تركوا ارضهم من كثرة الضرائب والمظالم فسعى رجال الدستور في اعادتهم وتحسين حالهم وانقاذهم من وهدة الضرائب وهوة الضامنين

ان الصناعة هي اقرب للوهم من الحقيقة فقد جهلوا الوسائل لتعاطيها ولا يمكن ايجاد العامل في البلاد بمجرد احتياجنا اليها وهل طلب احد من الشعب امتيازاً في معمل ما ورد خائباً ، على ان التجارة ارباحها في يد الاجانب غرباء البلاد وان الشعب الآن ليس قادراً على حمل تلك الاعباء ان لم نقل مالياً فاداريا وقد رأينا بالامس ما جرى في معمل الفابريقة في دمشق من المكاسبات الصادرة من خالي الوطنية منفضي الاصلاح وهذا اليوم معمل الزجاج قائم بشراء اسهمه ان من يساعد على احياء المصنوعات الوطنية المرجحة البلاد وما كثيرا

ان وجه الباحثون الاستشارة كل منهم يود ان يقوم بعمل خاص عظيم ولا يحصون

تدبير نفسه ، يعدون المساهمة عاراً وهم ليسوا ابناء من بعضهم ثم هنالك مسألة ثانية في تأخر مصنوعاتنا وهي معاكسة بعضهم بعضاً في الاعمال حتى اذا ظافر واحدهم بشيء قام ثانيهم بمطاردته كانه اختلس من املاكه او يعد نجاحه هضماً من حقوق الوطن

لا انكر ان الرجال الادار يين مفقودون من البلاد ، والدستوريون وان كانوا صلحاء النية ولكنهم غير مجربين ، بيدان الحكومة مفارقة رجالها الصالحين والطالحين منهم ومن لا يعلم ما في داخل داره؟ ولكنها ليس في وسعها الاستغناء عنهم لعدم وجود غيرهم ، هذه هي قوة الشعب وبضاعته ترد اليه

الدستور ايها الشعب طفل فلا تطلب من الطفل قوة الرجال فاذا لم تربه تربية صحيحة وترضعه لبان المعرفة والاجتهاد والسعي والا عاش عديماً وربما قضى عليه صغيرا

الدستور زهرة لا يفوح عبيرها اذا لم تسق بماء الاتحاد والاتفاق والتحالف والتعاضد واذا لم تحرث ارضها وتحسن تربيتها ذبلت وتلاشت

ان قالوا ان الحكومة ضعيفة فان الشعب اضعف منها ، تكاثرت عليه الارزاء حتى جعلته غير عالم مكان مرضه فيخال كل شيء داء فيود ازالته وهو ليس بدائه وان مرضه الحقيقي الجهل وطبه المدرسة فليذهب اليها فهناك الشفاء ، المدرسة تعلمك نواقص حياتك ، تدلك على اسباب نجاحك ترشدك الطريق السوي الموصل الى السعادة الابدية

ان من يرثي فصل الحكومة عن الشعب بدعوى الاصلاح القريب فهو يخبط في ظلام بهيم فهذه مصر والهند والجزائر وغيرها من البلاد المسيطرة عليها قوة اجنبية تكفينا برهاناً على سوء الحال

ان مذاهب تمسك من اهلك خير لك من ان يعدلها رجل غريب عنك فيصل حقوقك حقوقاً عليك فاجتهد وتعلم وافحص وابحث وثق بنفسك في كل مسألة تعرض لك ولا تكن منقاداً لغايات غيرك

او وسيلة لنيل اغراضه النفسانية وارفع ذلك النشاء الموضوع على بصرك من قرون الذي يتاجر به الكثيرون . واعلم ان لك مطالب يتحقق لا بد من قضائها لكي ترقى وتسعد الا وهي الاجتهاد والسعي والعمل ومساعدة اخيك الانسان ويلزم ان تعتبر نفسك الحكومة فتصلحها اذا رمت اصلاح الحكومة

ري العراق

عاد الى الاستانة المهندس الانكليزي الشهير السير ويلكوكس بعد ان تفقد احوال العراق وخبر شؤونه ووضع تقريراً مفصلاً عنه ليقدمه الى الحكومة العثمانية تقصده محرر جريدة طنين وسأله رأيه في احوال تلكم البلاد ومستقبلها فقال له المهندس ما محصله :

« انه كثير التفاؤل بمستقبل تلك البلاد وتقدمها ونجاح اعمال الري فيها . وهو لا يشك بان الاعمال هناك ستدر « لبناً وعسلاً » ولكنه لا بد من وصل تلك الارجاء بالخطوط الحديدية لتنتفع بالمشاريع وبالري وعنده ان وصل بغداد ببيروت او طرابلس او حيفا امر لا مندوحة عنه لا نجاح تلك الاصقاع الخصبة فان لم توصل بغداد بسواحل البحر الرومي كان من العبث انتظار الخير فيها

اما وصل بغداد بسواحل البحر المتوسط فامر سهل لان المسافة قد لا تزيد على ٨٠ كيلو متراً ويكفي لمد الخط الحديدي مليونان ونصف مليون ليره ويمكن مد خط حديدي ضيق كالسكة الحجازية او كالسكك الانكليزية في جنوب افريقيا . وهذا الخط اذا انشىء الآن يمكن ان يتغذى من الاقطار التي يمر بها مدة سنتين او ثلاث سنوات الى ان يبدأ عمار العراق لان البلاد التي يمر بها الخط لا تخلو من بعض العمران فيمكن ان تنقل تلك السكة المواشي والانعام ، اما مد الخط الحديد فسهل جداً لان صحراء سوريا ليست رملية والامطار انهطال فيها بغزارة ولا حاجة بمساحة الى انفاق او معابر وجسور ولا يخشى على ذلك

الخط من البدو لانه لا يضر بهم بل ينفعهم نفعاً عظيما

ثم سأله المحرر عن الضمانة الكيلومترية لذلك الخط فاجاب : انه لا حاجة بالحكومة العثمانية الى تقديم هذه الضمانة . والآن قد اخذت الشركة الفرنسوية امتيازاً بمد فرع من طرابلس الى حمص فلماذا لا تطالب الحكومة من تلك الشركة ان تمد الخط من حمص الى بغداد؟؟ فالحكومة العثمانية بمنحها الامتيازات على السواحل دون الداخلية تضر بالداخلية لانها تمنع عنها قوة التشمير باكتفاء اصحاب الامتياز بالسواحل الاكثر دخلاً

ومن حسن الحظ ان يكون خط حيفا الى دمشق في قبضة الحكومة فانه يسهل عليها (وهذا الخط في قبضتها) ان تمده متى شاءت من دمشق الى بغداد

ثم انتقلا الى الكلام على ري العراق فقال السير ويلكوكس « انه يجب قبل كل شيء وضع حد لفيضان دجلة والفرات حتى لا يغرق ذلك الفيضان الاراضي . وهذا العمل الاساسي لا يتطلب مالاً يزيد البدء ٧٠٠ الف ليرة . وبعد اتخاذ الوسائل التي تحول دون اضرار الفيضان الذي يتلف الزرع كل ٣ سنوات يجب التفكير في الامور الاخرى لان الاهالي اذا رأوا صيانة زروعهم من الفيضان نشطوا الى العمل واقدموا على [illegible] الارض وحماية الاراضي التي [illegible] من نكبات الفيضان تضاعف [illegible] الزرع والغلة لاثنة اضعاف »

من حواضر البيت

المبعوثان

الدوم والدوم والدوم

الحين على ما كنا؟ — من يعرف؟ المبعوث . الوكيل . المندوب . النائب . الرسول في بلاد الناس . وفي بلادنا وفي بلدتنا بيروت يعلم الله في ذمته حقاً وان عليه الوفاء

ان بيروت تفاءلت في انابة اثنين . البستاني والصلح وما هي للذمة فقط كلنا يعلم ان من يضع اسمه وختمه

في ورقة الانتخاب لنواب الامة في السلطنة هو شريك في السلطة العامة المطلقة . وله حق السؤال

لماذا البستاني شغل عنا؟ عرفت ان له عذراً واعذاراً يعرفها بعض الناس ونحن نلوم

ولماذا الصلح لا يخبرنا بما عمل في دار السعادة وهو الآن في بيروت بين اهليه واحبابه وموكليه

الاخوان طلبوا ان اكتب ما كتبت الآن وانا على رأي الاخوان فعلى الصلح ان يقول شيئاً ولو قليلا في منزله لرحب او في ناد من النوادي او في صحف الاخبار

اطالب هذا وأمولي ان الصلح رضانا يكاشف مرسليه ويعلي رأسه ويكشف جبهته ويقول انه

« أدى الرسالة مثلما قد سطرت »

بيروت اسكندر العازار

حوادث محلية

قضينا نهار امس بين ريح عاصف ، وبرق خاطف ، ورعد قاصف ، ومطر وابل ، دام بياض النهار وسواد الليل ، مما لم يسبق له مثيل في مثل هذه الايام حتى اذا اصبح هذا الصباح اشتد نزول المطر اشتداداً عظيماً فسالت السيول ، وجرفت ما تراكم في الطرق من الوحول ، لكنها سدت منافذ الاقنية فطافت المياه على على الطرق وخربت بعضها ، وتكهربت عجلات الترامواي الكهربائي ولبثت في محلها فلم تستطع السير الى الامام او الوراء لكثرة الماء والسداد الاقنية وخلو البعض منها كطريق رأس بيروت ، وهذا ما كنا نبهنا عليه عند ابتداء سير الترامواي فانه اذا لم تكن الطرق التي يسير فيها ذات اقنية متينة تطوف المياه على وجهها فتمنع المركبات الكهربائية من السير فعسى ان تتدارك الشركة هذا الامر او تجبرها الحكومة عليه

هذا ولا تزال الامطار متوالية متتابعة حتى صدور هذه الجريدة ، جعله الله تعالى صيباً عاماً نافعاً مشاركاً فيه

اعانة الاسطول العثماني

حضرة مدير جريدة الاتحاد العثماني الاغر :

اطلعت بجريدتكم الغراء عدد ٣١٠ على سؤال اللجان التي تألفت في الثغر لاعانة الاسطول العثماني وعن المحل الذي جعلوه موضع ثقتهم وشرعوا يوردون له النقود الشهرية واذ كنت امين صندوق في لجنة سوق البازركان جئت بجوابي هذا : جمعنا عن شهر رجب ستمائة وتسعة وسبعين قرشاً عملة بيروت وضعناها في البنك العثماني بموجب وصل نومرو ١٣١٤١ باسم اعضاء اللجنة لحساب نظارة البحرية وذلك بمعرفة الاستاذ الشيخ احمد افندي عباس واذ لم تتألف حتى الآن لجنة عمومية في الثغر تستلم المبلغ الذي يجمع لهذه الغاية وكان بعض المتبرعين دفعوا لنا عن شهر شعبان فهل نرجع لهم ما دفعوه لنا عن هذا الشهر ام ما ذا نفعل نرجو ان تفيدونا عن ذلك على صفحات جريدتكم والسلام

محمد حسن الحص

(الاتحاد) : هذا ما كنا نحاذره فالغرباء يقولون عنا او نحن نقول عن انفسنا : ان لنا اولاً وليس لنا اخراً ، وسببه ان المشاريع عندنا لا تؤسس على بناء قويم يكفل دوامها ونموها ، فقد سبق لنا ان اقترحنا تأليف لجنة عمومية تجمع شتات اللجان المتألفة في كل سوق لاعانة الاسطول العثماني والا فلا تلبث هذه اللجان ان تتلاشى وتضمحل وتصبح كأن لم تكن فلهذا نعود فنقترح ثانية تأليف لجنة عمومية تطالب اللجان المتفرقة في ختام كل شهر بما آلت على نفسها جمعه فتضعه في صندوقها وتعطيها به وصلاً الى ان ترد الوصولات المخصوصة المطبوعة في الاستانة لهذه الغاية وعندنا ان لا يرجع الكاتب ما جمعه عن شهر شعبان بل يدفعه الى البنك كما فعل في شهر رجب فاذا تألفت اللجنة العمومية فبها ونعمت والا فلتبادر كل لجنة على الجمع والدفع الى البنك في كل شهر

هذا وقد كتب الينا مكاتبنا الحلبي ان قد تألفت في الشهباء لجنة كبرى اتخذت في نادي جمعية الاتحاد والترقي واخذت بطبع الوصولات الكثيرة لتسلمها الى اللجان المتفرقة ثم تستورد منها مجموعها شهرياً وتسعى هي في ايصاله الى مرجعه في الاستانة

تمديد امتياز الرجي

يسوءنا ان ننقل على صفحات الاتحاد هذا الخبر الذي نشرته جريدة (آناطوليقوس تاخيد روموس) ونقلته عنها (صباح) ومؤداه : انها علمت من مصدر خاص ان الحكومة قررت تمديد مدة امتياز شركة الرجي (التي اضرت بزراعة البلاد وبارزاق العباد والتي ستنتهي مدة امتيازها بعد خمس سنوات) وان من الشرائط الجديدة تنقيص نفقات الادارة وتزييد حصة الحكومة واستخدام الادارة العمومية المأمورين الخارجين عن التنسيقات (القادرو) وذلك باجرائها تقاعد من بلغ الستين من مأموريها

يغادرنا اليوم على الباخرة النمسوية صديقنا ووطنينا الشيخ احمد عمر المحمصاني عائداً الى القطر المصري وذلك بعد ان قضى بيننا مدة كان خلالها مظهراً للاكرام

بلغنا من الاخبار الخصوصية انه قد تعين لمحكمتي الاستئناف والبداية في بيروت اعضاء من متخرجي مكتب الحقوق وعسى ان يكونوا عارفين للغة العربية لكي يتسنى لهم الحكم العدل الخالي عن شوائب سوء التفاهم

وردت امس رسالة برقية بتعيين وطنينا عبد الباسط افندي الفاخوري باشكاتب محكمة الجزاء الاستئنافية في بيروت حضوراً في محكمة الجزاء الاستئنافية في حلب براتب الف وخمسمائة قرش شهرياً وهو ترقٍ ود احبابه ان يكون في بلده

سقط ليلة امس الجدار الواقع بين محطتي صوفر والمريجات فاوقف القطار الحديدي القادم من دمشق والقطار الذي سافر هذا الصباح عن المسير وتعطل سير السكة بين بيروت والشام لاجل غير مسمى

مبعوثو حلب

اتصل بي من مصدر رسمي انه قد ورد تلغراف من نظارة الداخلية الى ولاية حلب يقول لها فيه : بما ان مصطفى افندي ومرعي باشا من مبعوثي حلب قد تخليا عن المبعوثية وتعينا في مأموريات غيرها فيجب انتخاب غيرهما طبقاً للاصول .

وبلغني ان من جملة المترشحين للمبعوثية المذكورة خليل افندي الارزون الحلبي الذي عرف في جميع الوظائف التي تقلدها بالهمة والنشاط والدراية والاستقامة فقد سبق له ان خدم ثلاث سنين في محاسبة الولاية وسنتين في محكمة الاستئناف و ١١ سنة في باشكتابة البلدية ثم عين محاسباً للمعارف وانتخب عضواً للبلدية عدة مرات وتقلد قائمقاميات جه وعين معاوناً للمكتوبجي في ولايات حلب واطنه والشام ، واحسن خدمة له هي الخدمة العسكرية التي قام بها ايام علي باشا الذي كان قومنداناً للفرقة العادة على حلب فان الحلبيين يذكرونها له بالارتياح والامتنان ، وعندي انه اذا انتخب مبعوثاً عن الشهباء كان كفؤاً لهذه الوظيفة لما له من المعرفة التامة بالتركية والعربية وخبرته بالشؤون العامة والدراية التامة

فلهذا ما احببت تذكير اخواني الحلبيين به وان كانوا يعلمونه حق العلم

ح ج

محكمة الجزاء البدائية

حكمت هذه المحكمة على كل من سعد الدين بن الحاج حسن اليافاوي بالسجن اسبوعاً واحداً ، وعلى محمد شحاده بن شحاده بليرة عثمانية واحدة تعطى الى سعد الدين المذكور وذلك لتضاربهما مع بعضهما

بينما كان احد الزوارق امس مارّاً في البحر جهة (ميناء الحسن) غرق مع ركابه فصادف عبد المجيد مروة ويوسف مجرم واسبر قلفاط والبوليس البو بو ميشيل بيوت ومحمود النولو وحباب الجويدة فانقذوهم مع ركابه سالمين وقد قدمت لهم